



## Poems from *GN111: Discovering German*

---

Kühe  
groß, dick  
essen, schlafen, tun nichts  
sterben für uns  
Rindfleisch

Cows  
big, stupid  
eating, sleeping, doing nothing  
dying for us  
beef

-Steven Stendebach

---

Fußball  
anstrengend, wettbewerbsfähig  
Bolzen, Passieren, Schießen  
Es ist meine Leidenschaft  
Sport

Soccer  
Exhausting, competitive  
Kick, Pass, Shoot  
It is my passion  
Sport

-Jessica Hillebert

---

Zeit  
schnell, vorbei  
Angst haben, überlegen, zittern  
Wir können nicht zurück.  
Torschlusspanik

Time  
fast, gone by  
being afraid, thinking, trembling  
We can't go back.  
last-minute panic

-Adam Downing

---

### Inside this issue:

Poems from GN111: Discovering German	1
Poems from GN111: Discovering German	2

### Events:

- Language tables have concluded for the semester unless otherwise specified by the instructor.

## Want to Contribute?

*The Vision* is Baker University's world language magazine, and is always seeking and accepting contributions. Writing for the publication is a great way to flex and hone your language and writing skills, so don't be shy!

*The Vision* loves and promotes all Mother Tongues, so whether you're writing about your time abroad in French, about your family in Russian, or trying to make sense of ancient Roman politics in Latin, *THE VISION* WANTS IT!

Like us on Facebook at *The Vision-Baker University*  
View past editions on the Baker U. website under "Student Activities"

### Contact *The Vision*

Editor: Ulrich Johanning  
ulrichdjohanning@stu.bakeru.edu

## Poems from GN111: Discovering German

---

Muzik füllt ein Zimmer.  
Die Geige singt mit schöner Stimme.  
Tränen fallen aus den Augen.  
Tränen kaskaden auf den Boden.  
Sie spielt die letzte Note.  
Als die Töne nacheinander sterben  
gehen die Leute nach Hause.  
Die Geige weint sanft

Music fills the room.  
The violin sings with a beautiful voice.  
Tears fall from the eyes.  
Tears cascade onto the floor.  
It plays the last note.  
As the notes die one after another  
The people go home.  
The violin cries softly.

-Sam Kendrick

Mein Hund  
schwarz und weiß  
warm, treu, ruhig  
Inhaber vom Bett  
mein wahrer Geliebte

My dog  
black and white  
warm, loyal, calm  
the bed owner  
my true love

-Anna Hobbs

Kühe  
dick, wertvoll  
essen, melken, kippen  
Ihr seid nicht laut  
Gestank

Cows  
fat, valuable  
eating, milking, tipping  
You are not loud.  
Stink

-Kinsey Ford